

# ODDELEK II — EVROPSKI SVET IN SVET

## PRIHODKI — LASTNA SREDSTVA

Številke

Naslov	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
4	RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE	55 994 000	56 770 000	56 728 674,00
5	PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE	p.m.	p.m.	40 751 444,00
6	PRISPEVKI IN NADOMESTILA V OKVIRU SPORAZUMOV IN PROGRAMOV UNIJE	p.m.	p.m.	1 147 035,00
7	ZAMUDNE OBRESTI	p.m.	p.m.	395,00
9	RAZNI PRIHODKI	p.m.	p.m.	1 586,00
	<b>Skupaj</b>	<b>55 994 000</b>	<b>56 770 000</b>	<b>98 629 134,00</b>

## NASLOV 4 — RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
4 0	ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV USLUŽBENCEV	25 360 000	25 249 000	25 237 663,00
4 1	PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE	30 634 000	31 521 000	31 491 011,00
	<b>Naslov 4 — Skupaj</b>	<b>55 994 000</b>	<b>56 770 000</b>	<b>56 728 674,00</b>

## POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV USLUŽBENCEV

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
4 0	ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV USLUŽBENCEV				
4 0 0	<i>Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev</i>	22 562 000	22 452 000	21 507 411,00	95,33 %
4 0 3	<i>Prihodki od začasnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev</i>	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	<i>Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev</i>	2 798 000	2 797 000	3 730 252,00	133,32 %
	<b>Poglavje 4 0 — Skupaj</b>	<b>25 360 000</b>	<b>25 249 000</b>	<b>25 237 663,00</b>	<b>99,52 %</b>

### Člen 4 0 0 — Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
22 562 000	22 452 000	21 507 411,00

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

### **Člen 4 0 3 — Prihodki od začasnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev**

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

### **Člen 4 0 4 — Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev**

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
2 798 000	2 797 000	3 730 252,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

## **POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE**

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
4 1	PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE				
4 1 0	<i>Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje</i>	30 634 000	31 521 000	25 797 599,00	84,21 %
4 1 1	<i>Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev</i>	p.m.	p.m.	5 693 412,00	
4 1 2	<i>Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov na dopustu iz osebnih razlogov</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Poglavje 4 1 — Skupaj</b>	<b>30 634 000</b>	<b>31 521 000</b>	<b>31 491 011,00</b>	<b>102,80 %</b>

### **Člen 4 1 0 — Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje**

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
30 634 000	31 521 000	25 797 599,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 83(2).

## Člen 4 1 1 — Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	5 693 412,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 107 ter člen 4 in člen 11(2) Priloge VIII.

## Člen 4 1 2 — Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov na dopustu iz osebnih razlogov

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 107 ter člen 11(2) in člen 48 Priloge VIII.

## NASLOV 5 — PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
5 0	PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN	p.m.	p.m.	4 690,00
5 1	PRIHODKI OD NAJEMNIN IN ODDAJANJA	p.m.	p.m.	322 152,00
5 2	PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI	p.m.	p.m.	92 525,00
5 5	PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL	p.m.	p.m.	6 518 002,00
5 7	DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE	p.m.	p.m.	33 250 314,00
5 8	RAZNA NADOMESTILA	p.m.	p.m.	563 761,00
5 9	DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Naslov 5 — Skupaj</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>40 751 444,00</b>

## POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
5 0	PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN				
<b>5 0 0</b>	<b>Prihodki od prodaje premoženja</b>				
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	2 290,00	
5 0 0 1	Prihodki od prodaje premoženja – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	2 400,00	
5 0 0 2	Prihodki od dobave blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Člen 5 0 0 — Vmesni seštevek</i>	p.m.	p.m.	4 690,00	
<b>5 0 2</b>	<b>Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov</b>	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Poglavje 5 0 — Skupaj</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>4 690,00</b>	

## Člen 5 0 0 — Prihodki od prodaje premičnin

### Postavka 5 0 0 0 — Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki

#### Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	2 290,00

#### Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

### Postavka 5 0 0 1 — Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki

#### Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	2 400,00

#### Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

### Postavka 5 0 0 2 — Prihodki od dobave blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki

#### Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

#### Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

## Člen 5 0 2 — Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov

#### Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

#### Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

## POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN IN ODDAJANJA

#### Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
5 1	PRIHODKI OD NAJEMNIN IN ODDAJANJA				

5 1 0	<i>Prihodki od oddajanja pohištva in opreme</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	<i>Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračila najemnih stroškov</i>	p.m.	p.m.	322 152,00
	<b>Poglavje 5 1 — Skupaj</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>322 152,00</b>

### Člen 5 1 0 — Prihodki od oddajanja pohištva in opreme

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

### Člen 5 1 1 — Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračila najemnih stroškov

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	322 152,00

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

## POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
5 2	PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI				
5 2 0	<i>Prihodki od naložb ali odobrenih posojil ter bančnih in drugih obresti na računih institucije</i>	p.m.	p.m.	92 525,00	
	<b>Poglavje 5 2 — Skupaj</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>92 525,00</b>	

### Člen 5 2 0 — Prihodki od naložb ali odobrenih posojil ter bančnih in drugih obresti na računih institucije

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	92 525,00

## POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
5 5	PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL				

5 5 0	<i>Prihodki od opravljenih storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	6 497 741,00	
5 5 1	<i>Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	20 261,00	
<b>Poglavje 5 5 — Skupaj</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>6 518 002,00</b>	

**Člen 5 5 0 — Prihodki od opravljenih storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki**

*Številke*

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	6 497 741,00

*Opombe*

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

**Člen 5 5 1 — Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki**

*Številke*

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	20 261,00

**POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE**

*Številke*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
5 7	DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE				
5 7 0	<i>Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	31 288 828,00	
5 7 1	<i>Namenski prihodki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, vključno z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	58 931,00	
5 7 2	<i>Povračila izdatkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Drugi prispevki in vračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	1 902 555,00	
<b>Poglavje 5 7 — Skupaj</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>33 250 314,00</b>	

**Člen 5 7 0 — Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki**

*Številke*

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	31 288 828,00

*Opombe*

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

**Člen 5 7 1 — Namenski prihodki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, vključno z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki**

*Številke*

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	58 931,00

*Opombe*

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

**Člen 5 7 2 — Povračila izdatkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije – Namenski prejemki**

*Številke*

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Opombe*

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

**Člen 5 7 3 — Drugi prispevki in vračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki**

*Številke*

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	1 902 555,00

*Opombe*

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

**POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA**

*Številke*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
5 8	RAZNA NADOMESTILA				
5 8 0	<i>Razna nadomestila</i>	p.m.	p.m.	563 761,00	
	<b>Poglavje 5 8 — Skupaj</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>563 761,00</b>	

## Člen 5 8 0 — Razna nadomestila

### Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	563 761,00

### Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

## POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA

### Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
5 9	DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA				
5 9 0	<i>Drugi prihodki iz upravnega poslovanja</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Poglavje 5 9 — Skupaj</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	

## Člen 5 9 0 — Drugi prihodki iz upravnega poslovanja

### Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

## NASLOV 6 — PRISPEVKI IN NADOMESTILA V OKVIRU SPORAZUMOV IN PROGRAMOV UNIJE

### Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
6 1	POVRAČILO RAZLIČNIH IZDATKOV	p.m.	p.m.	0,—
6 3	PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV	p.m.	p.m.	1 147 035,00
6 6	DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Naslov 6 — Skupaj</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>1 147 035,00</b>

## POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZLIČNIH IZDATKOV

### Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
6 1	POVRAČILO RAZLIČNIH IZDATKOV				
6 1 2	<i>Povračilo izdatkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in proti plačilu – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Poglavje 6 1 — Skupaj</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	



**Člen 6 1 2 — Povračilo izdatkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in proti plačilu – Namenski prejemki**

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

**POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV**

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
6 3	PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV				
6 3 1	<i>Prispevki v okviru schengenskega pravnega reda – Namenski prejemki</i>				
6 3 1 1	Prispevki za administrativne stroške iz okvirnega sporazuma z Islandijo in Norveško – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	1 147 035,00	
	<i>Člen 6 3 1 — Vmesni seštevek</i>	p.m.	p.m.	1 147 035,00	
	<b>Poglavje 6 3 — Skupaj</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>1 147 035,00</b>	

**Člen 6 3 1 — Prispevki v okviru schengenskega pravnega reda – Namenski prejemki**

Postavka 6 3 1 1 — Prispevki za administrativne stroške iz okvirnega sporazuma z Islandijo in Norveško – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	1 147 035,00

Opombe

Sklep Sveta 1999/437/ES z dne 17. maja 1999 o nekaterih izvedbenih predpisih za uporabo Sporazuma, sklenjenega med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško, v zvezi s pridružitvijo teh dveh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 31).

Prispevki za administrativne stroške, ki izhajajo iz Sporazuma med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o pridružitvi obeh k izvajanju, uporabi in razvoju sklepnih listin schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 36), zlasti člen 12 Sporazuma.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

**POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA**

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
6 6	DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA				

<b>6 6 0</b>	<b>Drugi prispevki in nadomestila</b>				
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki		p.m.	p.m.	0,—
	<i>Člen 6 6 0 — Vmesni seštevek</i>		p.m.	p.m.	0,—
	<b>Poglavje 6 6 — Skupaj</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>

### Člen 6 6 0 — Drugi prispevki in nadomestila

Postavka 6 6 0 0 — Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe je ta postavka namenjena knjiženju prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in so uporabljeni za zagotavljanje dodatnih proračunskih sredstev za kritje izdatkov, ki so jim prihodki namenjeni.

## NASLOV 7 — ZAMUDNE OBRESTI

Številke

Naslov Poglavje	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
7 0	ZAMUDNE OBRESTI	p.m.	p.m.	395,00
	<b>Naslov 7 — Skupaj</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>395,00</b>

### POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI

Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
7 0	ZAMUDNE OBRESTI				
7 0 0	<i>Zamudne obresti</i>	p.m.	p.m.	395,00	
	<b>Poglavje 7 0 — Skupaj</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>395,00</b>	

### Člen 7 0 0 — Zamudne obresti

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	395,00

## NASLOV 9 — RAZNI PRIHODKI

Številke

Naslov Poglavje	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
9 0	RAZNI PRIHODKI	p.m.	p.m.	1 586,00

	<b>Naslov 9 — Skupaj</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>1 586,00</b>
--	--------------------------	-------------	-------------	-----------------

## POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012	2012/2014
9 0	RAZNI PRIHODKI				
<b>9 0 0</b>	<b>Razni prihodki</b>	p.m.	p.m.	1 586,00	
	<b>Poglavje 9 0 — Skupaj</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>1 586,00</b>	

### Člen 9 0 0 — Razni prihodki

Številke

Proračun 2014	Proračun 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	1 586,00

## ODHODKI — ODHODKI

Številke

Naslov	Postavka	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1	ZAPOSLENI V INSTITUCIJI	316 748 000	323 802 000	301 406 495,00
2	NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI OPERATIVNI ODHODKI	217 352 000	209 009 300	188 515 812,00
10	DRUGI ODHODKI	2 700 000	2 700 000	0,—
	<b>Skupaj</b>	<b>536 800 000</b>	<b>535 511 300</b>	<b>489 922 307,00</b>

## NASLOV 1 — ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 0	Člani institucije	5	1 230 000	1 138 000	765 560,00
1 1	URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI	5	293 515 000	300 244 000	281 848 183,00
1 2	DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE	5	13 039 000	13 763 000	10 381 685,00
1 3	DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI	5	8 964 000	8 657 000	8 411 067,00
	<b>Naslov 1 — Skupaj</b>		<b>316 748 000</b>	<b>323 802 000</b>	<b>301 406 495,00</b>

## POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
1 0	Člani institucije					
<b>1 0 0</b>	<b>Plače in druga nadomestila</b>					
1 0 0 0	Osnovna plača	5.2	316 000	316 000	304 221,00	96,27 %
1 0 0 1	Pravice, vezane na delo	5.2	65 000	65 000	62 650,00	96,38 %
1 0 0 2	Pravice, vezane na osebne okoliščine	5.2	20 000	20 000	8 131,00	40,66 %
1 0 0 3	Socialno zavarovanje	5.2	13 000	13 000	11 877,00	91,36 %

1 0 0 4	Drugi odhodki za upravljanje	5.2	675 000	675 000	378 681,00	56,10 %
1 0 0 6	Dodatki ob nastopu, spremembi in prenehanju funkcije	5.2	77 000	p.m.	0,—	
	<i>Člen 1 0 0 — Vmesni seštevki</i>		1 166 000	1 089 000	765 560,00	65,66 %
<b>1 0 1</b>	<b>Prenehanje zaposlitve</b>					
1 0 1 0	Pokojnine	5.2	15 000	p.m.	0,—	
	<i>Člen 1 0 1 — Vmesni seštevki</i>		15 000	p.m.	0,—	
<b>1 0 2</b>	<b>Začasna sredstva</b>					
1 0 2 0	Začasna sredstva za spremembo pri pravicah	5.2	49 000	49 000	0,—	
	<i>Člen 1 0 2 — Vmesni seštevki</i>		49 000	49 000	0,—	
	<b>Poglavje 1 0 — Skupaj</b>		<b>1 230 000</b>	<b>1 138 000</b>	<b>765 560,00</b>	<b>62,24 %</b>

## Člen 1 0 0 — Plače in druga nadomestila

### Postavka 1 0 0 0 — Osnovna plača

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
316 000	316 000	304 221,00

#### Opombe

Iz teh sredstev se krijejo osnovne plače članov institucije Evropskega sveta.

#### Pravna podlaga

Sklep Sveta 2009/909/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve predsednika Evropskega sveta (UL L 322, 9.12.2009, str. 35).

### Postavka 1 0 0 1 — Pravice, vezane na delo

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
65 000	65 000	62 650,00

#### Opombe

Iz teh sredstev se krijejo pravice članov institucije Evropskega sveta, vezane na delovno mesto.

#### Pravna podlaga

Sklep Sveta 2009/909/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve predsednika Evropskega sveta (UL L 322, 9.12.2009, str. 35).

### Postavka 1 0 0 2 — Pravice, vezane na osebne okoliščine

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
20 000	20 000	8 131,00

#### Opombe

Iz teh sredstev se krijejo pravice, vezane na osebne okoliščine članov institucije Evropskega sveta.

### Pravna podlaga

Sklep Sveta 2009/909/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve predsednika Evropskega sveta (UL L 322, 9.12.2009, str. 35).

### Postavka 1 0 0 3 — Socialno zavarovanje

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
13 000	13 000	11 877,00

#### Opombe

Iz teh sredstev se krije prispevek delodajalca za socialno zavarovanje članov institucije Evropskega sveta.

### Pravna podlaga

Sklep Sveta 2009/909/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve predsednika Evropskega sveta (UL L 322, 9.12.2009, str. 35).

### Postavka 1 0 0 4 — Drugi odhodki za upravljanje

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
675 000	675 000	378 681,00

#### Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

- nastali potni stroški in s tem povezane dnevnice in dodatni ali izjemni odhodki, nastali na službenih potovanjih predsednika Evropskega sveta,
- reprezentančni stroški predsednika Evropskega sveta za izvajanje njegovih dolžnosti in kot del dejavnosti institucije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

### Postavka 1 0 0 6 — Dodatki ob nastopu, spremembi in prenehanju funkcije

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
77 000	p.m.	0,—

#### Opombe

Iz teh sredstev se krijejo pravice članov institucije Evropskega sveta v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami.

### Člen 1 0 1 — Prenehanje zaposlitve

### Postavka 1 0 1 0 — Pokojnine

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
15 000	p.m.	0,—

## Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

- starostne pokojnine nekdanjih članov institucije Evropskega sveta,
- stroški korekcijskih količnikov, uporabljenih za izplačila starostnih pokojnin nekdanjih članov institucije Evropskega sveta.

## Pravna podlaga

Sklep Sveta 2009/909/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve predsednika Evropskega sveta (UL L 322, 9.12.2009, str. 35).

## Člen 1 0 2 — Začasna sredstva

Postavka 1 0 2 0 — Začasna sredstva za spremembo pri pravicah

### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
49 000	49 000	0,—

## Opombe

Iz teh sredstev se krijejo finančne posledice, ki izhajajo iz sprememb pravic članov institucije Evropskega sveta.

## Pravna podlaga

Sklep Sveta 2009/909/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve predsednika Evropskega sveta (UL L 322, 9.12.2009, str. 35).

## POGLAVJE 1 1 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI

### Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
1 1	URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI					
1 1 0	<b>Osební prejemki in druga nadomestila</b>					
1 1 0 0	Osnovne plače	5.2	220 107 000	221 770 000	211 616 174,00	96,14 %
1 1 0 1	Pravice iz Kadrovskih predpisov, vezane na delovno mesto	5.2	2 054 000	2 141 000	1 937 144,00	94,31 %
1 1 0 2	Pravice iz Kadrovskih predpisov, vezane na osebne okoliščine uslužbenca	5.2	56 747 000	58 072 000	54 770 834,00	96,52 %
1 1 0 3	Socialno zavarovanje	5.2	9 178 000	9 713 000	8 788 420,00	95,76 %
1 1 0 4	Korekcijski količniki	5.2	50 000	50 000	67 976,00	135,95 %
1 1 0 5	Nadurno delo	5.2	1 587 000	1 700 000	1 538 692,00	96,96 %
1 1 0 6	Pravice iz Kadrovskih predpisov v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami	5.2	2 991 000	3 050 000	2 226 661,00	74,45 %
	<i>Člen 1 1 0 — Vmesni seštevek</i>		292 714 000	296 496 000	280 945 901,00	95,98 %
1 1 1	<b>Prenehanje zaposlitve</b>					
1 1 1 0	Nadomestila za razrešitev v službenem interesu (v skladu s členoma 41 in 50 Kadrovskih predpisov)	5.2	200 000	424 000	303 473,00	151,74 %
1 1 1 1	Nadomestila za zaposlene ob prenehanju zaposlitve	5.2	74 000	258 000	236 508,00	319,61 %
1 1 1 2	Pravice bivših generalnih sekretarjev	5.2	527 000	542 000	362 301,00	68,75 %
	<i>Člen 1 1 1 — Vmesni seštevek</i>		801 000	1 224 000	902 282,00	112,64 %
1 1 2	<b>Začasna sredstva</b>					
1 1 2 0	Začasna sredstva (uradniki in začasno osebje)	5.2		2 513 000	0,—	
1 1 2 1	Začasna sredstva (upokojenci in osebje, ki jim je prenehalo delovno razmerje)	5.2		11 000	0,—	

	Člen 1 1 2 — Vmesni seštevki		2 524 000	0,—	
	<b>Poglavje 1 1 — Skupaj</b>	<b>293 515 000</b>	<b>300 244 000</b>	<b>281 848 183,00</b>	<b>96,03 %</b>

*Opombe*

Sredstva iz tega poglavja se ocenijo na osnovi kadrovskega načrta Evropskega sveta in Sveta za proračunsko leto.

Plače, nadomestila in plačila so bili pavšalno znižani za 6 % zaradi upoštevanja, da delovna mesta po kadrovskem načrtu Evropskega sveta in Sveta v določenem trenutku niso zapolnjena.

## Člen 1 1 0 — Osebni prejemki in druga nadomestila

### Postavka 1 1 0 0 — Osnovne plače

*Številke*

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
220 107 000	221 770 000	211 616 174,00

*Opombe*

Ta sredstva so namenjena kritju osnovnih plač, neizkoriščenih letnih dopustov in nadomestil za vodstvena mesta uradnikov in začasnih uslužbencev na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

*Pravna podlaga*

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

### Postavka 1 1 0 1 — Pravice iz Kadrovskih predpisov, vezane na delovno mesto

*Številke*

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 054 000	2 141 000	1 937 144,00

*Opombe*

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju naslednjih stroškov za uradnike in začasne uslužbence na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

- dodatka za pisarniško pomoč,
- nadomestil za nastanitev in prevoz,
- pavšalnih nadomestil za potne stroške,
- dodatka za izmensko delo ali dežurstvo na delovnem mestu ali doma,
- drugih nadomestil in povračil,
- nadurnega dela (vozniki, varnostniki, tajniki generalnega sekretarja in predsednika Evropskega sveta).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

*Pravna podlaga*

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Postavka 1 1 0 2 — Pravice iz Kadrovskih predpisov, vezane na osebne okoliščine uslužbenca

*Številke*

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
56 747 000	58 072 000	54 770 834,00

*Opombe*

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju naslednjih stroškov za uradnike in začasne uslužbence na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

- nadomestil za selitev in bivanje v tujini,
- gospodinjstkih dodatkov, otroških dodatkov in dodatkov za šolanje,
- nadomestil za starševski ali družinski dopust,
- plačila potnih stroškov od kraja zaposlitve do matičnega kraja za uradnike ali začasne uslužbence, njihove zakonce in vzdrževane družinske člane,
- raznih nadomestil in finančnih pomoči.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

*Pravna podlaga*

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Postavka 1 1 0 3 — Socialno zavarovanje

*Številke*

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
9 178 000	9 713 000	8 788 420,00

*Opombe*

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju naslednjih stroškov za uradnike in začasne uslužbence na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

- zdravstvenega zavarovanja, nezgodnega zavarovanja, zavarovanja za primer poklicne bolezni in drugih stroškov za socialno varnost,
- zavarovanja začasnih uslužbencev za primer brezposelnosti in plačil institucije začasnim uslužbencem za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic v matičnih državah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

*Pravna podlaga*

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Postavka 1 1 0 4 — Korekcijski količniki

*Številke*

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
50 000	50 000	67 976,00



### Opombe

Iz teh sredstev se za uradnike in začasne uslužbence na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu, krijejo stroški korekcijskih količnikov, uporabljenih za osebne prejeme in za del prejemkov, ki se izplačajo v državo, ki ni država zaposlitve.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

### Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

## Postavka 1 1 0 5 — Nadurno delo

### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 587 000	1 700 000	1 538 692,00

### Opombe

Iz teh sredstev se krije plačilo nadurnega dela v skladu s spodaj navedenimi določbami.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

### Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 56 in Priloga VI.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

## Postavka 1 1 0 6 — Pravice iz Kadrovskih predpisov v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami

### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 991 000	3 050 000	2 226 661,00

### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- potnih stroškov za uradnike in začasne uslužbence (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve oziroma premestitvi v drug kraj zaposlitve,
- nadomestil za nastanitev/preselitev in stroškov selitve uradnikov ter začasnih uslužbencev, ki morajo spremeniti stalno prebivališče ob nastopu nalog, premestitvi v nov kraj zaposlitve ali ob dokončnem odhodu iz institucije ter preselitvi v drug kraj,
- dnevnic za uradnike in začasne uslužbence, ki predložijo dokazilo, da se morajo preseliti iz svojega kraja prebivanja ob nastopu nalog ali premestitvi v nov kraj zaposlitve,
- odpravnine v primeru odpustitve uradnika na poskusnem delu zaradi očitne neustreznosti,
- nadomestila, ki se izplača v primeru, ko institucija razveljavi pogodbo začasnemu uslužbencu.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

### Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

## Člen 1 1 1 — Prenehanje zaposlitve

Postavka 1 1 1 0 — Nadomestila za razrešitev v službenem interesu (v skladu s členoma 41 in 50 Kadrovskih predpisov)

### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
200 000	424 000	303 473,00

### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nadomestil, izplačanih uradnikom:

- ki jim je bil zaradi ukrepa o zmanjšanju števila delovnih mest v instituciji dodeljen neaktiven status,
- ki so bili v interesu službe razrešeni z delovnega mesta stopnje AD 16 ali AD 15.

Iz teh sredstev se krije prispevek delodajalca za zdravstveno zavarovanje in učinek ponderjev na ta nadomestila.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

### Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 41 in 50 ter Priloga IV.

Postavka 1 1 1 1 — Nadomestila za zaposlene ob prenehanju zaposlitve

### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
74 000	258 000	236 508,00

### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- nadomestil, ki se plačujejo na podlagi Kadrovskih predpisov ali Uredbe (ES, Euratom) št. 1747/2002,
- prispevka delodajalca za zdravstveno zavarovanje prejemnikov nadomestil,
- učinka korekcijskih količnikov plač na razna nadomestila.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

### Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 64 in 72.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1747/2002 z dne 30. septembra 2002 o uvedbi, v okviru posodabljanja institucije, posebnih ukrepov za prenehanje zaposlitve uradnikov Evropskih skupnosti, imenovanih na stalno delovno mesto v Svetu Evropske unije (UL L 264, 2.10.2002, str. 5).

Postavka 1 1 1 2 — Pravice bivših generalnih sekretarjev

### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
527 000	542 000	362 301,00

### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- starostnih pokojnin bivših generalnih sekretarjev institucije,

- družinskih pokojnin za preživele zakonce in sirote bivših generalnih sekretarjev institucije,
- izdatkov za uskladitev s korekcijskimi količniki za starostne pokojnine bivših generalnih sekretarjev institucije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

#### *Pravna podlaga*

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Skupnosti in predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

## **Člen 1 1 2 — Začasna sredstva**

Postavka 1 1 2 0 — Začasna sredstva (uradniki in začasno osebje)

#### *Številke*

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
	2 513 000	0,—

#### *Opombe*

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za uskladitev plač, ki jo je Svet odobril med proračunskim letom.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne postavke tega poglavja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

#### *Pravna podlaga*

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 65 in Priloga XI.

Postavka 1 1 2 1 — Začasna sredstva (upokojeanci in osebje, ki jim je prenehalo delovno razmerje)

#### *Številke*

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
	11 000	0,—

#### *Opombe*

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za uskladitev plač, ki jo je Svet odobril med proračunskim letom.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne postavke tega poglavja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

#### *Pravna podlaga*

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 65 in Priloga XI.

## **POGLAVJE 1 2 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE**

#### *Številke*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
1 2 1 2 0	DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE <i>Drugi uslužbenci in zunanje storitve</i>					

1 2 0 0	Drugi uslužbenci	5.2	9 022 000	9 536 000	6 952 902,00	77,07 %
1 2 0 1	Napoteni nacionalni strokovnjaki	5.2	953 000	1 148 000	860 728,00	90,32 %
1 2 0 2	Prakse	5.2	583 000	464 000	558 463,00	95,79 %
1 2 0 3	Zunanje storitve	5.2	2 306 000	2 343 000	2 009 592,00	87,15 %
1 2 0 4	Dodatne storitve za prevajalsko službo	5.2	175 000	145 000	0,—	
	<i>Člen 1 2 0 — Vmesni seštevki</i>		13 039 000	13 636 000	10 381 685,00	79,62 %
1 2 2	<i>Začasna sredstva</i>	5.2		127 000	0,—	
	<b>Poglavje 1 2 — Skupaj</b>		<b>13 039 000</b>	<b>13 763 000</b>	<b>10 381 685,00</b>	<b>79,62 %</b>

## Člen 1 2 0 — Drugi uslužbenci in zunanje storitve

### Postavka 1 2 0 0 — Drugi uslužbenci

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
9 022 000	9 536 000	6 952 902,00

#### Opombe

Iz teh sredstev se krijejo osebni prejemki drugega osebja, zlasti pomožnega, pogodbenih zaposlenih in lokalnega osebja ter posebnih svetovalcev (v smislu Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije), prispevki delodajalca v razne sisteme socialnega varstva ter učinek korekcijskih količnikov plač na osebne prejemke tega osebja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

#### Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

### Postavka 1 2 0 1 — Napoteni nacionalni strokovnjaki

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
953 000	1 148 000	860 728,00

#### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nadomestil in administrativnih stroškov za dodeljene nacionalne strokovnjake.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

#### Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/829/ES z dne 5. decembra 2007 o pravilih, ki se uporabljajo za nacionalne strokovnjake in vojaške uslužbence, dodeljene generalnemu sekretariatu Sveta (UL L 327, 13.12.2007, str. 10).

### Postavka 1 2 0 2 — Prakse

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
583 000	464 000	558 463,00

#### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju štipendije ter potnih stroškov v zvezi s študijem in za službena potovanja diplomantov ter nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja v času opravljanja prakse.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

#### Postavka 1 2 0 3 — Zunanje storitve

##### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 306 000	2 343 000	2 009 592,00

##### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju vseh storitev, ki jih opravijo osebe, ki niso povezane z institucijo, predvsem:

- začasno osebje za različne storitve,
- dodatno osebje za sestanke v Luxembourg in Strasbourg,
- strokovnjaki na področju delovnih razmer.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

#### Postavka 1 2 0 4 — Dodatne storitve za prevajalsko službo

##### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
175 000	145 000	0,—

##### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za prevajalske storitve zunanjih prevajalskih agencij, s katerimi se po eni strani rešuje delovna preobremenitev prevajalske službe Sveta v določenih obdobjih, po drugi strani pa se uporabljajo za preverjanje različnih sporazumov, pogodb in drugih dogovorov s tretjimi državami v jezikih, ki se v EU ne uporabljajo.

Ta postavka zajema tudi izdatke za storitve Prevajalskega centra za organe Evropske unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

#### Člen 1 2 2 — Začasna sredstva

##### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
	127 000	0,—

##### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju učinkov vseh uskladitev plač, ki jih sprejme Svet tekom proračunskega leta.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne vrstice tega poglavja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

##### Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

## POGLAVJE 1 3 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

### Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
1 3	DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI					
<b>1 3 0</b>	<b>Odhodki za upravljanje s kadri</b>					
1 3 0 0	Razni odhodki za zaposlovanje	5.2	166 000	166 000	150 250,00	90,51 %
1 3 0 1	Nadaljnje usposabljanje	5.2	1 930 000	1 925 000	1 703 964,00	88,29 %
	<i>Člen 1 3 0 — Vmesni seštevek</i>		2 096 000	2 091 000	1 854 214,00	88,46 %
<b>1 3 1</b>	<b>Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji</b>					
1 3 1 0	Dotacije za posebno pomoč	5.2	30 000	30 000	26 866,00	89,55 %
1 3 1 1	Družabni stiki med osebjem	5.2	117 000	119 000	106 480,00	91,01 %
1 3 1 2	Dodatna pomoč za invalide	5.2	139 000	115 000	42 046,00	30,25 %
1 3 1 3	Drugi odhodki za socialo	5.2	66 000	66 000	75 600,00	114,55 %
	<i>Člen 1 3 1 — Vmesni seštevek</i>		352 000	330 000	250 992,00	71,30 %
<b>1 3 2</b>	<b>Dejavnosti v zvezi z vsemi zaposlenimi v instituciji</b>					
1 3 2 0	Zdravstvena služba	5.2	475 000	431 000	399 457,00	84,10 %
1 3 2 1	Restavracije in menze	5.2	p.m.	p.m.	1 031 872,00	
1 3 2 2	Vrtci in druge oblike otroškega varstva	5.2	2 250 000	2 014 000	1 629 000,00	72,40 %
	<i>Člen 1 3 2 — Vmesni seštevek</i>		2 725 000	2 445 000	3 060 329,00	112,31 %
<b>1 3 3</b>	<b>Službena potovanja</b>					
1 3 3 1	Stroški službenih potovanj generalnega sekretariata Sveta	5.2	3 191 000	3 191 000	2 712 267,00	85,00 %
1 3 3 2	Potni stroški osebja Evropskega sveta	5.2	600 000	600 000	533 265,00	88,88 %
	<i>Člen 1 3 3 — Vmesni seštevek</i>		3 791 000	3 791 000	3 245 532,00	85,61 %
	<b>Poglavje 1 3 — Skupaj</b>		<b>8 964 000</b>	<b>8 657 000</b>	<b>8 411 067,00</b>	<b>93,83 %</b>

### Člen 1 3 0 — Odhodki za upravljanje s kadri

#### Postavka 1 3 0 0 — Razni odhodki za zaposlovanje

### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
166 000	166 000	150 250,00

### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- izdatkov za organizacijo natečajev iz člena 3 Sklepa 2002/621/ES, potnih stroškov in dnevnic kandidatov, poklicanih na razgovor, ter zdravniških pregledov pred zaposlitvijo,
- stroškov organizacije postopkov izbora začasnega, pomožnega in lokalnega osebja,
- stroškov, povezanih z delom izbirnih komisij in svetov, zlasti stroškov specializiranih preizkusov, ki se uporabljajo za ocenjevanje kompetenc kandidatov..

V določenih primerih, upravičenih na podlagi operativnih zahtev, in po posvetovanju z Evropskim uradom za izbor osebja, je možno ta sredstva uporabiti tudi za natečaje, ki jih organizira sama institucija,

- stroškov organiziranja dejavnosti prezaposlovanja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

### Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 27 do 31 in 33 ter Priloga III.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53) in Sklep 2002/621/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije, sodnega tajnika Sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij ter predstavnika Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o organizaciji in delovanju Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

#### Postavka 1 3 0 1 — Nadaljnje usposabljanje

##### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 930 000	1 925 000	1 703 964,00

##### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- izdatkov za organiziranje tečajev strokovnega izpopolnjevanja in preusposabljanja, vključno z jezikovnimi tečaji, ki potekajo na medinstitucionalni ravni, pa tudi znotraj institucije, preizkušanje usposobljenosti,
- stroškov udeležbe uradnikov na seminarjih in konferencah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

##### Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 24a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

#### Člen 1 3 1 — Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji

#### Postavka 1 3 1 0 — Dotacije za posebno pomoč

##### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
30 000	30 000	26 866,00

##### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za pomoč uradnikom in drugim uslužbencem, ki so v posebno težkih razmerah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

##### Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 24 in 76.

#### Postavka 1 3 1 1 — Družabni stiki med osebjem

##### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
117 000	119 000	106 480,00

##### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za družabne stike med člani osebja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

#### Postavka 1 3 1 2 — Dodatna pomoč za invalide

##### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
139 000	115 000	42 046,00

##### Opombe

Kot del politike pomoči invalidom so ta sredstva namenjena naslednjim kategorijam invalidnih oseb:

- aktivno zaposlenim uradnikom,
- zakoncem aktivno zaposlenih uradnikov,
- vsem vzdrževanim otrokom v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije.

S temi sredstvi se, kolikor to dopušča proračun in po uveljavitvi vseh zajamčenih pravic v državi bivanja ali matični državi, povrnejo nemedicinski izdatki, ki so ocenjeni kot nujni in so posledica invalidnosti ter za katere obstajajo utemeljeni razlogi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

#### Postavka 1 3 1 3 — Drugi odhodki za socialo

##### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
66 000	66 000	75 600,00

##### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju drugih izdatkov za socialo za uslužbence in njihove družine.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

### Člen 1 3 2 — Dejavnosti v zvezi z vsemi zaposlenimi v instituciji

#### Postavka 1 3 2 0 — Zdravstvena služba

##### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
475 000	431 000	399 457,00

##### Opombe

Ta sredstva so namenjena predvsem kritju:

- zdravstvenih izdatkov v zvezi z Evropskim svetom,
- stroškov obratovanja dispanzerjev ter stroškov potrošnega materiala, nege in zdravstvene opreme,
- stroškov v zvezi z zdravniškimi pregledi (zdravniški pregledi ob zaposlitvi in letni zdravniški pregledi),
- stroškov, povezanih z delom invalidskih komisij in posebnim strokovnim znanjem,
- stroškov za očala za delo z računalnikom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.



### *Pravna podlaga*

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 33, člen 59 in člen 8 Priloge II ter člen 2(5) Priloge VII.  
Notranja direktiva št. 2/2010, ki jo je sprejel generalni sekretar o povračilu stroškov za očala za delo z računalnikom.

### Postavka 1 3 2 1 — Restavracije in menze

#### *Številke*

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	1 031 872,00

#### *Opombe*

Ta sredstva so namenjena kritju plačila za storitve, ki jih nudi upravitelj restavracij in menz.  
Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

### Postavka 1 3 2 2 — Vrtci in druge oblike otroškega varstva

#### *Številke*

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 250 000	2 014 000	1 629 000,00

#### *Opombe*

Ta sredstva so namenjena kritju:

- prispevka Sveta za izdatke centra za predšolske otroke in vrtcev ter drugih oblik otroškega varstva (se plača Komisiji),
- stroškov delovanja vrtca Sveta.

Prihodki iz prispevka staršev in prispevka organizacij, kjer so starši zaposleni, dopolnjujejo v tej postavki dodeljena sredstva.  
Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

### **Člen 1 3 3 — Službena potovanja**

### Postavka 1 3 3 1 — Stroški službenih potovanj generalnega sekretariata Sveta

#### *Številke*

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 191 000	3 191 000	2 712 267,00

#### *Opombe*

Te odobritve so namenjene kritju stroškov službenih potovanj in lokalnih potnih stroškov osebja generalnega sekretariata Sveta, stroškov prevoza, plačil dnevnic za službena potovanja ter dodatnih ali izrednih stroškov, nastalih med službenim potovanjem.  
Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

### *Pravna podlaga*

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 11, 12 in 13 Priloge VII.

Postavka 1 3 3 2 — Potni stroški osebja Evropskega sveta

Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
600 000	600 000	533 265,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov službenih potovanj in lokalnih potnih stroškov osebja generalnega sekretariata Sveta za posebne dejavnosti Evropskega sveta, stroškov prevoza, plačil dnevnic za službena potovanja ter dodatnih ali izrednih stroškov, nastalih med službenim potovanjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 11, 12 in 13 Priloge VII.

## NASLOV 2 — NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI OPERATIVNI ODHODKI

Številke

Naslov Poglavlje	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 0	NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI	5	45 881 000	44 233 000	53 906 427,00
2 1	RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO	5	43 887 000	42 209 000	41 150 650,00
2 2	OPERATIVNI ODHODKI	5	127 584 000	122 567 300	93 458 735,00
	<b>Naslov 2 — Skupaj</b>		<b>217 352 000</b>	<b>209 009 300</b>	<b>188 515 812,00</b>

## POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI

Številke

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
2 0	NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI					
<b>2 0 0</b>	<b>Nepremičnine</b>					
2 0 0 0	Najemnine	5.2	1 692 000	1 631 000	1 527 297,00	90,27 %
2 0 0 1	Letne zakupnine	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 2	Pridobitev nepremičnin	5.2	5 000 000	5 000 000	15 000 000,00	300,00 %
2 0 0 3	Opremljanje in instalacijska dela	5.2	7 660 000	7 860 000	9 478 257,00	123,74 %
2 0 0 4	Storitve varovanja	5.2	410 000	490 000	778 230,00	189,81 %
2 0 0 5	Odhodki pred nakupom, izgradnjo in opremo nepremičnin	5.2	440 000	470 000	539 628,00	122,64 %
	<i>Člen 2 0 0 — Vmesni seštevek</i>		15 202 000	15 451 000	27 323 412,00	179,74 %
<b>2 0 1</b>	<b>Izdatki za stavbe</b>					
2 0 1 0	Čiščenje in vzdrževanje	5.2	14 324 000	13 823 000	12 330 690,00	86,08 %
2 0 1 1	Voda, plin, električna in ogrevanje	5.2	4 163 000	4 405 000	3 728 976,00	89,57 %
2 0 1 2	Varnost in nadzor stavb	5.2	11 455 000	9 906 000	9 895 735,00	86,39 %
2 0 1 3	Zavarovanja	5.2	250 000	210 000	195 605,00	78,24 %
2 0 1 4	Drugi odhodki za stavbe	5.2	487 000	438 000	432 009,00	88,71 %
	<i>Člen 2 0 1 — Vmesni seštevek</i>		30 679 000	28 782 000	26 583 015,00	86,65 %
	<b>Poglavje 2 0 — Skupaj</b>		<b>45 881 000</b>	<b>44 233 000</b>	<b>53 906 427,00</b>	<b>117,49 %</b>

## Člen 2 0 0 — Nepremičnine

### Postavka 2 0 0 0 — Najemnine

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 692 000	1 631 000	1 527 297,00

#### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju najemnin in davkov za nepremičnine, v katerih imata prostore Evropski svet in Svet, pa tudi najema dvoran, skladišča in parkirišč:

- prostori v Bruslju,
- prostori v Luxembourg (Kirchberg).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe je ocenjen na 135 000 EUR.

Zahteve po sredstvih so bile zmanjšane v skladu z ocenami namenskih prejemkov.

### Postavka 2 0 0 1 — Letne zakupnine

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

#### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju letnih zakupnin za stavbe ali dele stavb na podlagi obstoječih zakupnih pogodb ali pogodb v pripravi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

### Postavka 2 0 0 2 — Pridobitev nepremičnin

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
5 000 000	5 000 000	15 000 000,00

#### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov nakupa nepremičnin.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

### Postavka 2 0 0 3 — Opremljanje in instalacijska dela

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
7 660 000	7 860 000	9 478 257,00

#### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju opremljanja, zlasti:

- opremljanja in predelave prostorov zaradi operativnih potreb,
- posodobitve prostorov in tehničnih instalacij zaradi veljavnih varnostnih in zdravstvenih zahtev ter standardov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

#### Postavka 2 0 0 4 — Storitve varovanja

##### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
410 000	490 000	778 230,00

##### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju ureditvenih del na stavbah v zvezi s fizično in materialno varnostjo oseb in premoženja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

#### Postavka 2 0 0 5 — Odhodki pred nakupom, izgradnjo in opremo nepremičnin

##### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
440 000	470 000	539 628,00

##### Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju stroškov prispevkov izvedencev v okviru študij obnov in razširitev nepremičnin institucije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

### Člen 2 0 1 — Izdatki za stavbe

#### Postavka 2 0 1 0 — Čiščenje in vzdrževanje

##### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
14 324 000	13 823 000	12 330 690,00

##### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih stroškov čiščenja in vzdrževanja:

- čiščenje prostorov v stavbah,
- različna vzdrževalna in popravljalna dela,
- tehnični material,
- pogodbe o vzdrževanju za različno tehnično opremo (klimatske naprave, ogrevanje, ravnanje z odpadki, dvigala, električna napeljava in varnostne naprave),
- vzdrževanje vrtov in rastlin.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

#### Postavka 2 0 1 1 — Voda, plin, elektrika in ogrevanje

##### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 163 000	4 405 000	3 728 976,00

### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za porabo vode, plina, elektrike in ogrevanja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

### Postavka 2 0 1 2 — Varnost in nadzor stavb

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
11 455 000	9 906 000	9 895 735,00

### Opombe

Ta sredstva so namenjena v glavnem kritju stroškov za varnost in nadzor stavb, v katerih imata prostore Evropski svet in Svet.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

### Postavka 2 0 1 3 — Zavarovanja

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
250 000	210 000	195 605,00

### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju zavarovalnih premij na osnovi pogodb z zavarovalnicami za nepremičnine, ki jih zasedata Evropski svet in Svet.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

### Postavka 2 0 1 4 — Drugi odhodki za stavbe

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
487 000	438 000	432 009,00

### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju drugih tekočih izdatkov za stavbe, ki niso posebej predvideni v drugih členih tega poglavja, zlasti stroškov odvoza smeti, postavljanja oznak, nadzora s strani specializiranih organov itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

## POGLAVJE 2 1 — RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO

#### Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
2 1	RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO					
2 1 0	<b>Računalniški sistemi in telekomunikacije</b>					
2 1 0 0	Nabava strojne in programske opreme	5.2	9 032 000	9 759 000	8 795 827,00	97,39 %
2 1 0 1	Zunanje storitve za delovanje in izgradnjo računalniških sistemov	5.2	20 135 000	17 895 000	18 612 853,00	92,44 %
2 1 0 2	Vzdrževanje in popravilo strojne ter programske opreme	5.2	5 214 000	5 131 000	5 191 643,00	99,57 %
2 1 0 3	Telekomunikacije	5.2	3 143 000	4 006 000	3 387 176,00	107,77 %

		<i>Člen 2 1 0 — Vmesni seštevek</i>	37 524 000	36 791 000	35 987 499,00	95,91 %
2 1 1	<b>Pohištvo</b>	5.2	825 000	930 000	806 545,00	97,76 %
2 1 2	<b>Tehnične naprave in oprema</b>					
2 1 2 0	Nakup ter zamenjava tehničnih naprav in opreme	5.2	1 727 000	2 445 000	3 039 475,00	176,00 %
2 1 2 1	Zunanje storitve za delovanje in izgradnjo tehničnih naprav in opreme	5.2	70 000	60 000	64 025,00	91,46 %
2 1 2 2	Najem, vzdrževanje in popravilo tehničnih naprav in opreme	5.2	861 000	1 065 000	744 283,00	86,44 %
		<i>Člen 2 1 2 — Vmesni seštevek</i>	2 658 000	3 570 000	3 847 783,00	144,76 %
2 1 3	<b>Transport</b>	5.2	2 880 000	918 000	508 823,00	17,67 %
		<b>Poglavje 2 1 — Skupaj</b>	<b>43 887 000</b>	<b>42 209 000</b>	<b>41 150 650,00</b>	<b>93,77 %</b>

## Člen 2 1 0 — Računalniški sistemi in telekomunikacije

### Postavka 2 1 0 0 — Nabava strojne in programske opreme

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
9 032 000	9 759 000	8 795 827,00

#### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov v zvezi z nakupom ali najemom strojne in programske opreme za računalniške sisteme in programe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

### Postavka 2 1 0 1 — Zunanje storitve za delovanje in izgradnjo računalniških sistemov

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
20 135 000	17 895 000	18 612 853,00

#### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za podporo in izobraževanje servisnih podjetij ter za računalniške nasvete v zvezi z delovanjem in izgradnjo računalniških sistemov in programov, vključno s podporo uporabnikom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

### Postavka 2 1 0 2 — Vzdrževanje in popravilo strojne ter programske opreme

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
5 214 000	5 131 000	5 191 643,00

#### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov v zvezi z vzdrževanjem in popravilom strojne ter programske opreme za računalniške sisteme in programe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

## Postavka 2 1 0 3 — Telekomunikacije

### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 143 000	4 006 000	3 387 176,00

### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naročin in stroškov komunikacij ter stroškov prenosa podatkov.

Pri pripravi teh ocen so bile upoštevane ponovno uporabljive vrednosti pri povračilu stroškov telefonske komunikacije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

## Člen 2 1 1 — Pohištvo

### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
825 000	930 000	806 545,00

### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- nakupa pohištva in posebnega pohištva,
- zamenjave dela pohištva, ki je bilo nabavljeno pred najmanj petnajstimi leti ali ki ga ni več mogoče uporabljati,
- najema pohištva,
- vzdrževanja in popravil pohištva.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

## Člen 2 1 2 — Tehnične naprave in oprema

### Postavka 2 1 2 0 — Nakup ter zamenjava tehničnih naprav in opreme

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 727 000	2 445 000	3 039 475,00

### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nakupa ali zamenjave različnih tehničnih naprav in opreme, tako pritrjenih kot premičnih, zlasti v zvezi z arhiviranjem, nabavnim oddelkom, varovanjem, konferencami, prehrano in stavbami.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

### Postavka 2 1 2 1 — Zunanje storitve za delovanje in izgradnjo tehničnih naprav in opreme

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
70 000	60 000	64 025,00

### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za tehnično pomoč in nadzor, zlasti v zvezi s konferencami in prehrano.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

## Postavka 2 1 2 2 — Najem, vzdrževanje in popravilo tehničnih naprav in opreme

### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
861 000	1 065 000	744 283,00

### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju najema tehničnih naprav in opreme ter stroškov vzdrževanja in popravila teh naprav in opreme.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

## Člen 2 1 3 — Transport

### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 880 000	918 000	508 823,00

### Opombe

Ta sredstva so namenjena predvsem kritju:

- nakupa, zakupa in obnovitve voznega parka,
- stroškov najema vozil,
- stroškov vzdrževanja in popravil službenih vozil (nakup goriva, pnevmatik itd.),
- stroškov politike mobilnosti, ki jo je sprejel Generalni sekretariat Sveta (GSS).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

## POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI ODHODKI

### Številke

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012	2012/2014
2 2	OPERATIVNI ODHODKI					
2 2 0	<b>Zasedanja in konference</b>					
2 2 0 0	Potni stroški delegacij	5.2	20 302 000	19 972 000	5 425 528,00	26,72 %
2 2 0 1	Razni potni stroški	5.2	456 000	445 000	284 104,00	62,30 %
2 2 0 2	Stroški tolmačenja	5.2	87 084 000	83 962 300	73 648 026,00	84,57 %
2 2 0 3	Izdatki za reprezentanco	5.2	3 317 000	2 351 000	2 137 953,00	64,45 %
2 2 0 4	Razni izdatki za interne sestanke	5.2	3 679 000	3 717 000	2 787 218,00	75,76 %
2 2 0 5	Organizacija konferenc, kongresov in zasedanj	5.2	1 853 000	1 320 000	172 461,00	9,31 %
	<i>Člen 2 2 0 — Vmesni seštevek</i>		116 691 000	111 767 300	84 455 290,00	72,38 %
2 2 1	<b>Informiranje</b>					
2 2 1 0	Izdatki za dokumentacijo in knjižnico	5.2	1 261 000	1 232 000	840 232,00	66,63 %
2 2 1 1	Uradni list	5.2	4 967 000	5 467 000	4 306 791,00	86,71 %
2 2 1 2	Splošne publikacije	5.2	455 000	455 000	287 331,00	63,15 %
2 2 1 3	Informiranje in javne prireditve	5.2	2 273 000	1 978 000	1 735 062,00	76,33 %
	<i>Člen 2 2 1 — Vmesni seštevek</i>		8 956 000	9 132 000	7 169 416,00	80,05 %
2 2 3	<b>Razni izdatki</b>					
2 2 3 0	Pisarniške potrebščine	5.2	537 000	530 000	312 427,00	58,18 %
2 2 3 1	Frankiranje	5.2	90 000	110 000	79 976,00	88,86 %



2 2 3 2	Izdatki za študije, raziskave in posvetovanja	5.2	45 000	45 000	33 000,00	73,33 %
2 2 3 3	Medinstitucionalno sodelovanje	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
2 2 3 4	Selitve	5.2	20 000	20 000	0,—	
2 2 3 5	Finančne obremenitve	5.2	10 000	10 000	10 180,00	101,80 %
2 2 3 6	Stroški sporov, pravni stroški, povračila škode, odškodnine	5.2	1 000 000	700 000	1 189 990,00	119,00 %
2 2 3 7	Drugi operativni odhodki	5.2	235 000	253 000	208 456,00	88,70 %
	<i>Člen 2 2 3 — Vmesni seštevek</i>		1 937 000	1 668 000	1 834 029,00	94,68 %
	<b>Poglavje 2 2 — Skupaj</b>		<b>127 584 000</b>	<b>122 567 300</b>	<b>93 458 735,00</b>	<b>73,25 %</b>

## Člen 2 2 0 — Zasedanja in konference

### Postavka 2 2 0 0 — Potni stroški delegacij

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
20 302 000	19 972 000	5 425 528,00

#### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju povračil potnih stroškov predsedstva in delegacij zlasti ob:

- zasedanjih Sveta,
- sestankih v okviru Sveta.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

#### Pravna podlaga

Sklep generalnega sekretarja Sveta št. 32/2011 o povračilu potnih stroškov delegatov držav članic.

### Postavka 2 2 0 1 — Razni potni stroški

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
456 000	445 000	284 104,00

#### Opombe

Ta sredstva so namenjena predvsem kritju potnih stroškov in stroškov bivanja strokovnjakov, ki jih je generalni sekretar Sveta ali predsednik Evropskega sveta povabil na sejo ali poslal na službeno potovanje.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

#### Pravna podlaga

Sklep št. 21/2009 namestnika generalnega sekretarja Sveta Evropske unije o povračilih potnih stroškov osebam, ki niso člani osebja Sveta Evropske unije.

### Postavka 2 2 0 2 — Stroški tolmačenja

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
87 084 000	83 962 300	73 648 026,00

### *Opombe*

Ta sredstva so namenjena kritju storitev, ki jih Generalni direktorat Komisije za tolmačenje (SCIC) v skladu s Sklepom generalnega sekretarja Sveta št. 111/2007 opravlja za GSS na sejah Evropskega sveta, formacij Sveta in pripravljajalnih teles Sveta.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

### *Pravna podlaga*

Sklep generalnega sekretarja Sveta št. 111/2007 o tolmačenju za Evropski svet, Svet in pripravljajalna telesa Sveta.

## Postavka 2 2 0 3 — Izdatki za reprezentanco

### *Številke*

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 317 000	2 351 000	2 137 953,00

### *Opombe*

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za reprezentanco v okviru obveznosti institucije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

## Postavka 2 2 0 4 — Razni izdatki za interne sestanke

### *Številke*

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
3 679 000	3 717 000	2 787 218,00

### *Opombe*

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov postrežbe in obrokov med sestanki.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

## Postavka 2 2 0 5 — Organizacija konferenc, kongresov in zasedanj

### *Številke*

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 853 000	1 320 000	172 461,00

### *Opombe*

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

## **Člen 2 2 1 — Informiranje**

### Postavka 2 2 1 0 — Izdatki za dokumentacijo in knjižnico

#### *Številke*

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 261 000	1 232 000	840 232,00

### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- nakupa knjig in gradiva na papirju in/ali v elektronski obliki za knjižnico,
- naročil na časopise, periodični tisk, analize njihovih vsebin in drugih spletnih publikacij (z izjemo agencijskih novic); ta sredstva krijejo tudi morebitne stroške avtorskih pravic zaradi razmnoževanja in širjenja navedenega v pisni in/ali elektronski obliki,
- stroškov dostopa do zunanjih dokumentacijskih in statističnih baz podatkov,
- stroškov naročnine na agencijske novice po teleprinterju,
- stroškov vezave in drugih izdatkov, potrebnih za ohranitev knjig in publikacij.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

### Postavka 2 2 1 1 — Uradni list

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
4 967 000	5 467 000	4 306 791,00

### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov priprave, objavljanja ter razširjanja besedil, ki jih mora Svet objaviti v *Uradnem listu Evropske unije* v skladu s členom 297 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) in začetkom veljavnosti pravnih aktov Unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

### Postavka 2 2 1 2 — Splošne publikacije

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
455 000	455 000	287 331,00

### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov priprave in objavljanja tako klasičnih (na papirju ali filmu) kot elektronskih publikacij v uradnih jezikih držav članic Evropske unije ter stroškov razširjanja publikacij Evropskega sveta in Sveta, ki niso objavljene v *Uradnem listu Evropske unije*.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

### Postavka 2 2 1 3 — Informiranje in javne prireditve

#### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 273 000	1 978 000	1 735 062,00

### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- izdatkov za javna zasedanja Sveta in podporo avdiovizualnih medijev, ki pokrivajo delo institucije (najem opreme, pogodbe z radiom in televizijo, nabava, potrebno vzdrževanje in popravila opreme za radijski in televizijski prenos, zunanje storitve fotografskih služb itd.),
- raznih stroškov dejavnosti informiranja in stikov z javnostjo,
- stroškov popularizacije ter promocije publikacij in javnih prireditev v zvezi z dejavnostmi institucije, vključno z drugimi stroški

vodenja in infrastrukture.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

### **Člen 2 2 3 — Razni izdatki**

#### Postavka 2 2 3 0 — Pisarniške potrebščine

##### *Številke*

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
537 000	530 000	312 427,00

##### *Opombe*

Ta sredstva so namenjena kritju:

- nabave papirja,
- fotokopij in pristojb, in,
- posebnih potrebščin in materiala za rabo v pisarnah (tekoče zaloge),
- tiskovin,
- potrebščin za pošiljanje pošte (kuvert, ovojnega papirja, ploščic za frankirni stroj, žigov, okvirov),
- materiala za delavnico za razmnoževanje dokumentov (tiskarskega črnila, offset plošč, filmov in kemikalij).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

#### Postavka 2 2 3 1 — Frankiranje

##### *Številke*

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
90 000	110 000	79 976,00

##### *Opombe*

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za frankiranje pošte.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

#### Postavka 2 2 3 2 — Izdatki za študije, raziskave in posvetovanja

##### *Številke*

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
45 000	45 000	33 000,00

##### *Opombe*

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za študije in posvetovanja, ki jih po pogodbi opravijo visoko kvalificirani strokovnjaki.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

## Postavka 2 2 3 3 — Medinstitucionalno sodelovanje

### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
p.m.	p.m.	0,—

### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju odhodkov za medinstitucionalne dejavnosti.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

## Postavka 2 2 3 4 — Selitve

### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
20 000	20 000	0,—

### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov selitve in prevoza opreme.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

## Postavka 2 2 3 5 — Finančne obremenitve

### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
10 000	10 000	10 180,00

### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju vseh finančnih stroškov, v prvi vrsti bančnih.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

## Postavka 2 2 3 6 — Stroški sporov, pravni stroški, povračila škode, odškodnine

### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
1 000 000	700 000	1 189 990,00

### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- financiranja morebitnih plačil, ki jih določi eno od treh sodišč v sestavi Sodišča Evropske unije (tj. Sodišče, Splošno sodišče in Sodišče za uslužbence) v breme Sveta,
- stroškov, ki jih zaračunajo zunanji odvetniki za zastopanje Sveta na sodišču ali za svetovanje Svetu v upravnih zadevah in pogodbenih razmerjih,
- povračil škode in odškodnin, ki lahko bremenijo Svet.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

## Postavka 2 2 3 7 — Drugi operativni odhodki

### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
235 000	253 000	208 456,00

### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- izdatkov za zavarovanja, razen za tista v zvezi z nepremičninami iz postavke 2 0 1 3,
- stroškov nakupa službenih uniform osebja v skladu s pravili, ki jih je sprejel DGA, delovne opreme za osebje delavnic in osebje notranjih služb ter popravil in vzdrževanja uniform,
- prispevka Sveta k izdatkom nekaterih združenj, katerih dejavnost je neposredno povezana z dejavnostmi institucij Unije,
- drugih operativnih stroškov, ki niso navedeni v prejšnjih vrsticah (zastave, različne storitve).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

## NASLOV 10 — DRUGI ODHODKI

### Številke

Naslov Poglavje	Postavka	FO	Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
10 0	ZAČASNA SREDSTVA	5.2	700 000	700 000	0,—
10 1	VARNOSTNA REZERVA	5.2	2 000 000	2 000 000	0,—
<b>Naslov 10 — Skupaj</b>			<b>2 700 000</b>	<b>2 700 000</b>	<b>0,—</b>

## POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
700 000	700 000	0,—

### Opombe

Sredstva iz tega poglavja sočasne narave in se jih lahko uporablja le po prerazporeditvi v ustrezna poglavja v skladu z določbami finančne uredbe.

### Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

## POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

### Številke

Proračun 2014	Odobritve 2013	Realizacija 2012
2 000 000	2 000 000	0,—

### Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nepredvidljivih izdatkov, nastalih zaradi proračunskih odločitev, sprejetih med proračunskim letom.

# 1. S — USLUŽBENCI

## 1.1. S 1 — Evropski svet in Svet

Funkcionalna skupina in razred	2013		
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	
		Predsednik Evropskega sveta	Druga delovna mesta
Zunaj kategorije	1	—	—
AD 16	8	1	—
AD 15	33 <sup>1</sup>	1	—
AD 14	126 <sup>2</sup>	2	1
AD 13	193	3	—
AD 12	158	2	2
AD 11	108	—	—
AD 10	80	3	—
AD 9	107	1	—
AD 8	122	—	—
AD 7	189	1	—
AD 6	133	3	—
AD 5	135	—	—
AD skupaj	1 392	17	3
AST 11	36	2	—
AST 10	35	1	—
AST 9	70	—	—
AST 8	107	1	—
AST 7	308	2	—
AST 6	218	2	—
AST 5	186	3	—
AST 4	197	1	—
AST 3	229	3	—
AST 2	218	1	—
AST 1	120	—	—
AST skupaj	1 724	16	—
Skupaj	3 117	33	3
Vse skupaj	3 153		

Funkcionalna skupina in razred	2014		
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	
		Predsednik Evropskega sveta	Druga delovna mesta
Zunaj kategorije	1	—	—
AD 16	8	1	—
AD 15	33 <sup>3</sup>	1	—
AD 14	146 <sup>4</sup>	2	1
AD 13	194	3	—
AD 12	143	2	2
AD 11	106	—	—
AD 10	95	3	—
AD 9	116	1	—

1 Od tega 4 AD 16 ad personam.

2 Od tega 7 AD 15 ad personam.

3 Od tega 4 AD 16 ad personam.

4 Od tega 7 AD 15 ad personam.

AD 8	144	—	—
AD 7	185	1	—
AD 6	123	3	—
AD 5	105	—	—
AD skupaj	1 398	17	3
AST 11	43	2	—
AST 10	43	1	—
AST 9	79	—	—
AST 8	121	1	—
AST 7	266	2	—
AST 6	203	2	—
AST 5	200	3	—
AST 4	222	1	—
AST 3	250	3	—
AST 2	196	1	—
AST 1	53	—	—
AST skupaj	1 676	16	—
Skupaj	<b>3 075</b>	33	3
Vse skupaj		<b>3 111</b>	